

### **SVENSK STANDARD**

### SS-EN IEC 61010-031, utg 3:2023

2023-11-15

© Copyright SEK Svensk Elstandard. Reproduction in any form without permission is prohibited.

### **COMMENTED VERSION**

# Elektrisk utrustning för mätning, styrning och för laboratorieändamål – Säkerhet –

# Del 031: Särskilda fordringar på handhållna och handmanövererade elektriska sonder för mätning och provning

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical measurement and test

En så kallad "Commented Version" (CMV) innehåller både den fastställda IEC-standarden och en kommenterad och ändringsmarkerad standard. Alla tillägg och borttagningar sedan den tidigare utgåvan är markerade med färg. Med en CMV sparar du mycket tid när du ska identifiera och förklara aktuella ändringar i standarden. SEK Svensk Elstandard kan bara ge ut CMV i de fall den finns tillgänglig från IEC.





Edition 3.0 2022-12 COMMENTED VERSION

# INTERNATIONAL STANDARD



**GROUP SAFETY PUBLICATION** 

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use –

Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 19.080 ISBN 978-2-8322-6316-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

### CONTENTS

FC	DREWO	RD	7
1	Scop	e <del>-and-object</del>	10
2	Norm	ative references	10
3	Term	s and definitions	11
	3.1	Parts and accessories	
	3.2	Quantities	
	3.3	Tests.	
	3.4	Safety terms	_
	3.5	Insulation	
4		ral	
	4.1	Type of probe assemblies	
	4.2	Object Safety aspects	
	4.2.1	·	
	4.2.2		
	4.3	Verification	
	4.4	Environmental conditions	
	4.4.1		
	4.4.2		
5			
	5.1	General	
	5.2	Sequence of tests	
	5.3	Reference test conditions	
	5.3.1	Environmental conditions	
	5.3.2		
	5.3.3	•	
	5.3.4	Accessories	
	5.3.5		
	5.3.6	·	
	5.3.7		
	5.3.8	Connections	25
	5.3.9	Short-term or intermittent operation	25
	5.4	Testing in SINGLE FAULT CONDITION	25
	5.4.1	General	
	5.4.2	Application of fault conditions	25
	5.4.3	Duration of tests	26
	5.4.4	Conformity after application of fault conditions	26
	5.5	Tests in REASONABLY FORESEEABLE MISUSE	27
	5.5.1	General	27
	5.5.2	Fuses	27
6	Mark	ing and documentation	27
	6.1	Marking	27
	6.1.1	General	27
	6.1.2		
	6.1.3	Fuses	29
	6.1.4	CONNECTORS and operating devices	29
	6.1.5	RATING	29

	6.2	Warning markings	29
	6.3	Durability of markings	30
	6.4	Documentation	30
	6.4.1	General	30
	6.4.2	Probe assembly RATING	30
	6.4.3	Probe assembly operation	30
	6.4.4	Probe assembly maintenance and service	31
7	Prote	ection against electric shock	32
	7.1	General	32
	7.2	Determination of ACCESSIBLE parts	32
	7.2.1	•	
	7.2.2		
	7.2.3		
	7.3	Limit values for ACCESSIBLE parts	
	7.3.1	General	
	7.3.2		
	7.3.3		
	7.3.4		
	7.4	Means of protection against electric shock	
	7.4.1	General	
	7.4.2		
	7.4.3		
	7.4.4		
	7.4.5	·	
	7.4.6		41
	7.4.0	REINFORCED INSULATION	47
	7.5	Insulation requirements	
	7.5.1		
	7.5.3		
	7.5.4		
	7.6	Procedure for voltage tests	
	7.6.1	General	
	7.6.2		
	7.6.3	, ,	
	7.6.4		
	7.6.5	-	
	7.7	Constructional requirements for protection against electric shock	
	7.7.1	General	
	7.7.2		
	7.7.3	· ·	07
	1.1.5	REINFORCED INSULATION	67
	7.7.4		
8	Prote	ection against mechanical HAZARDS	
9		stance to mechanical stresses	
J			
	9.1	General	
	9.2	Rigidity test	
	9.3	Drop test	
4.	9.4	Impact swing test	
10	Lemr	perature limits and projection adainst the spread of tire	73

9.1——Ge	neral	
<del>9.2—Ter</del>	nperature tests	
<del>10 Resistan</del>	ce to heat	<del></del>
<del>10.1—Inte</del>	egrity of SPACINGS	
<del>10.2 Res</del>	sistance to heat	
11 Protectio	n against HAZARDS from fluids	74
11.1 Cle	aning	75
11.2 Spe	ecially protected probe assemblies	75
12 Compone	ents	75
12.1 Ge	neral	75
12.2 Fus	ses	76
12.3 Pro	DBE WIRE	76
12.3.1	General	76
12.3.2	RATING of PROBE WIRE	
12.3.3	Pressure test at high temperature for insulations	
12.3.4	Tests for resistance of insulation to cracking	
12.3.5	Voltage test	
12.3.6	Tensile test	
	on of HAZARD from arc flash and short-circuits	
	neral	
	posed conductive parts	
	mative) Measuring circuits for touch current (see 7.3)	
	asuring circuits for AC with frequencies up to 1 MHz and for DC	83
	asuring circuits for AC with sinusoidal frequencies up to 100 Hz and DC	0.2
	rent measuring circuit for electrical burns at frequencies above 100 kHz	
	rent measuring circuit for WET LOCATIONS	
	mative) Standard test fingers	
•	mative) Measurement of CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES	
•	,	
•	mative) Routine spark tests on PROBE WIRE	
	neral	
•	ark test procedure	
	utine spark test method for PROBE WIRE	
•	rmative) 4 mm CONNECTORS	
	neral	
	nensions	
•	mative) MEASUREMENT CATEGORIES	
	neral	
	ASUREMENT CATEGORIES	
F.2.1	MEASUREMENT CATEGORY II.	
F.2.2	MEASUREMENT CATEGORY IV	
F.2.3 F.2.4	MEASUREMENT CATEGORY IV  Probe assemblies without a MEASUREMENT CATEGORY RATING	
	rmative) Determination of CLEARANCES for Table 2	
•		
·	rmative) Line-to-neutral voltages for common mains supply systems	
•	mative) Index of defined terms	
Bibliography		107

List of comments	109
Figure 1 – Example of a STACKABLE CONNECTOR with a male CONNECTOR and a female	
TERMINAL	12
Figure 2 – Examples of Type A probe assemblies	16
Figure 3 Examples of type C probe assemblies	
Figure 3 – Example of Type B probe assemblies	18
Figure 4 – Examples of Type D probe assemblies	21
Figure 5 – Examples of Type E probe assemblies	21
Figure 6 – Examples of Type F probe assemblies	22
Figure 7 – Methods for determination of ACCESSIBLE parts (see 6.2) and for voltage tests of (see 6.4.2)	34
Figure 8 – Capacitance level versus voltage in NORMAL CONDITION and SINGLE FAULT CONDITION (see 7.3.2 c) and 7.3.3 c))	36
Figure 9 – Voltage and touch current measurement	37
Figure 10 – Voltage and touch current measurement for the REFERENCE CONNECTOR	38
Figure 11 – Voltage and touch current measurement with shielded test probe	39
Figure 12 – Maximum test probe input voltage for 70 mA touch current	40
Figure 13 – Protection by a PROTECTIVE FINGERGUARD	44
Figure 14 – Protection by distance	45
Figure 15 – Protection by tactile indicator	46
Figure 16 – Example of probe assembly with IP2X PROBE TIP	46
Figure 17 – Example of recurring peak voltage	53
Figure 18 – Distance between conductors on an interface between two layers	58
Figure 19 – Distance between adjacent conductors along an interface of two layers	59
Figure 20 – Distance between adjacent conductors located between the same two	
layers	
Figure 21 – Flexing test	
Figure 22 – Rotational flexing test	71
Figure 23 – Impact swing test	
Figure 24 – Indentation device	
Figure A.1 – Measuring circuit for AC with frequencies up to 1 MHz and for DC	83
Figure A.2 – Measuring circuits for AC with sinusoidal frequencies up to 100 Hz and for DC	84
Figure A.3 – Current measuring circuit for electrical burns	85
Figure A.4 – Current measuring circuit for high frequency test probes	85
Figure A.5 – Current measuring circuit for WET LOCATIONS	86
Figure B.1 – Rigid test finger	87
Figure B.2 – Jointed test finger	88
Figure D.1 – Bead chain configuration (if applicable)	93
Figure E.1 – Recommended dimensions of 4 mm CONNECTORS	97
Figure F.1 – Example to identify the locations of MEASUREMENT CATEGORIES	100
Table 1 Symbols	20

Table 2 Spacings for unmated connectors rated up to 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c. with HAZARDOUS LIVE conductive parts	
Table 2 – CLEARANCES for unmated CONNECTORS	43
Table 3 – Multiplication factors for CLEARANCES of probe assembly RATED for operation at altitudes up to 5 000 m	49
Table 4 – Clearances for probe assemblies rated for measurement categories	49
Table 5 – CLEARANCE values for the calculation of 7.5.2.3.2	52
Table 6 – Clearances for Basic insulation in probe assemblies subjected to recurring peak voltages or Working Voltages with frequencies above 30 kHz	54
Table 7 – Creepage distances for basic insulation or supplementary insulation	54
Table 8 – Impulse test voltages for testing electric strength of solid insulation for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	57
Table 9 – AC test voltages for testing electric strength of solid insulation for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	57
Table 10 – Minimum values for distance or thickness of solid insulation for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	59
Table 11 – Test voltages based on CLEARANCES	65
Table 12 – Correction factors according to test site altitude for test voltages for CLEARANCES	66
Table 13 – Pull forces for PROBE WIRE attachment tests	70
Table 14 – Surface temperature limits in NORMAL CONDITION	73
Table 15 – Diameter of mandrel and numbers of turns	78
Table C.1 – Dimension of X	90
Table C.2 – Methods of measuring CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES	90
Table D.1 – Maximum centre-to-centre spacings of bead chains	92
Table D.2 – Formula for maximum speed of wire in terms of electrode length <i>L</i> of link-or bead-chain electrode	94
Table F.1 – Characteristics of MEASUREMENT CATEGORIES	101
Table G.1 – CLEARANCES values for Table 2	102
Table H.1 – Line-to-neutral voltages for common mains supply systems	104

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE -

### Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

#### **FORFWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This commented version (CMV) of the official standard IEC 61010-031:2022 edition 3.0 allows the user to identify the changes made to the previous IEC 61010-031:2015+AMD1:2018 CSV edition 2.1. Furthermore, comments from IEC TC 66 experts are provided to explain the reasons of the most relevant changes, or to clarify any part of the content.

A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. Experts' comments are identified by a blue-background number. Mouse over a number to display a pop-up note with the comment.

This publication contains the CMV and the official standard. The full list of comments is available at the end of the CMV.

IEC 61010-031 has been prepared by IEC technical committee 66: Safety of measuring, control and laboratory equipment. It is an International Standard.

It has the status of a group safety publication in accordance with IEC Guide 104.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2015, and Amendment 1:2018. IEC 61010-031 is a stand-alone standard.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the scope has been made succinct. General information from the scope of Edition 2 has been moved to a new Clause 4. Consequently, Clause 4 to Clause 8 of Edition 2 have been renumbered. Clause 9 of Edition 2 has been deleted:
- b) in Clause 2, normative references have been dated and new normative references have been added;
- c) in 3.1.4, the definition of PROBE TIP has been modified;
- d) in 4.1, there is no longer any differentiation between high voltage and low voltage probe assemblies. Type C probe assemblies have been merged with Type B probe assemblies;
- e) in 4.1 d) "Kelvin" probes have been added to the list of probe assemblies as a new Type E and a new Figure 5;
- f) in 4.1 e), probes for voltage measurement without electrical connection to conductors have been added to the list of probe assemblies as a new Type F and a new Figure 6;
- g) in 4.2.1, spread of fire is no longer considered as a HAZARD;
- h) Subclause 4.4.2.5 from Edition 2 has been deleted;
- i) Subclause 4.4.4.3 from Edition 2 has been deleted;
- j) in 5.4.4.1 consideration has been given to SPACINGS and impedance;
- k) in 6.1.1, removable parts of PROBE TIPS which bear markings are allowed;
- in 6.1.5, the voltage to be marked for MEASUREMENT CATEGORIES is the AC line-to-neutral or DC voltage;
- m) in 7.4.2, requirements for unmated CONNECTORS have been modified as follows:
  - 1) Table 2 has been modified and expanded.
  - 2) a calculation method for CLEARANCES of CONNECTORS above 20 kV has been defined,
  - 3) CREEPAGE DISTANCES have been aligned with CLEARANCES;
- n) in 7.4.3.1 and 7.4.3.5, requirements for IP2X PROBE TIPS with retractable sleeve have been added;
- o) in 7.4.3.2, PROBE TIPS are now applicable to non-contact probe assemblies;
- p) in 7.5.2.3.2, the values of Table 5 have been modified;
- q) in 7.6.2, voltage tests of CLEARANCES are done without humidity preconditioning;
- r) pre-treatments for rigidity test from Clause 10 of Edition 2 have been moved to 9.2;
- s) Subclause 11.1 of Edition 2 has been deleted:
- t) addition of an exception for Type E probe assembly in 13.2. Removable parts of PROBE TIPS which bear markings are allowed;
- u) Figure F.1 has been modified;
- v) Annex G has been added, for determination of CLEARANCES for Table 2;
- w) Annex H has been added, covering line-to-neutral voltages for common mains supply systems.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting	
66/770/FDIS	66/771/RVD	

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at <a href="https://www.iec.ch/members\_experts/refdocs">www.iec.ch/members\_experts/refdocs</a>. The main document types developed by IEC are described in greater detail at <a href="https://www.iec.ch/publications">www.iec.ch/publications</a>.

A list of all parts of the IEC 61010 series, published under the general title, *Safety requirements* for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use, can be found on the IEC website.

In this document the following print types are used:

- requirements and definitions: in roman type;
- NOTES and EXAMPLES: in smaller roman type;
- conformity and tests: in italic type;
- terms used throughout this document which have been defined in Clause 3: SMALL ROMAN CAPITALS.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

### SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE -

### Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

### 1 Scope and object 1

#### 1.1 Scope

#### 1.1.1 Probe assemblies included in scope

This part of IEC 61010 specifies safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies of the types described below for electrical test and measurement, and their related accessories. These probe assemblies are for non-contact 2 or direct electrical connection between a part and electrical test and measurement equipment. They may can be fixed to the equipment or be detachable accessories for the equipment.

This group safety publication focusing on safety essential requirements is primarily intended to be used as a product safety standard for the products mentioned in the scope, but is also intended to be used by technical committees in the preparation of publications for products similar to those mentioned in the scope of this group safety publication, in accordance with the principles laid down in IEC Guide 104 and ISO/IEC Guide 51.

One of the responsibilities of a technical committee is, wherever applicable, to make use of basic safety publications and/or group safety publications in the preparation of its publications. **3** 

#### 2 Normative references 4

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

#### IEC 60027 (all parts), Letters symbols to be used in electrical technology

IEC 60027-1:1992, Letter symbols to be used in electrical technology - Part 1: General

IEC 60027-1:1992/AMD1:1997 IEC 60027-1:1992/AMD2:2005

IEC 60027-2:2019, Letter symbols to be used in electrical technology – Part 2: Telecommunications and electronics

IEC 60027-4:2006, Letter symbols to be used in electrical technology – Part 4: Rotating electric machines

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60529:1989/AMD1:1999 IEC 60529:1989/AMD2:2013

IEC 61010-1:2010, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1: General requirements

IEC 61010-1:2010/AMD1:2016

IEC 61180:2016, High-voltage test techniques for low-voltage equipment – Definitions, test and procedure requirements, test equipment

IEC 61180-1:1992, High-voltage test techniques for low voltage equipment Part 1: Definitions, test and procedure requirements

IEC 61180-2, High-voltage test techniques for low-voltage equipment - Part 2: Test equipment

IEC GUIDE 104, The preparation of safety publications and the use of basic safety publications and group safety publications

ISO/IEC GUIDE 51, Safety aspects - Guidelines for their inclusion in standards



# SVENSK STANDARD SS-EN IEC 61010-031, utg 3:2023

Fastställd 2023-11-15

Sida 1 (103) Ansvarig kommitté

SEK TK 66

© Copyright SEK Svensk Elstandard. Reproduction in any form without permission is prohibited.

### Elektrisk utrustning för mätning, styrning och för laboratorieändamål – Säkerhet –

# Del 031: Särskilda fordringar på handhållna och handmanövererade elektriska sonder för mätning och provning

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical measurement and test

Som svensk standard gäller europastandarden EN IEC 61010-031:2023. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN IEC 61010-031:2023.

#### Nationellt förord

Europastandarden EN IEC 61010-031:2023

består av:

- europastandardens ikraftsättningsdokument, utarbetat inom CENELEC
- IEC 61010-031, Third edition, 2022 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 031: Safety requirements for hand-held probe assemblies for electrical measurement and test

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 61010-031, utg 2:2015 med eventuella tillägg, ändringar och rättelser gäller ej fr o m 2026-03-06.

ICS 19.080.00

#### Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

#### SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

#### Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

#### Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284 164 29 Kista Tel 08-444 14 00 www.elstandard.se

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

### **EN IEC 61010-031**

May 2023

ICS 19.080

Supersedes EN 61010-031:2015; EN 61010-031:2015/A1:2021; EN 61010-031:2015/A11:2021

#### **English Version**

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement (IEC 61010-031:2022)

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 031: Exigences de sécurité pour sondes équipées tenues à la main et manipulées pour mesurage et essais électriques (IEC 61010-031:2022)

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-,
Regel- und Laborgeräte - Teil 031:
Sicherheitsbestimmungen für handgehaltenes und
handgeführtes Messzubehör zum elektrischen Messen und
Prüfen
(IEC 61010-031:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2023-03-06. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2023 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Ref. No. EN IEC 61010-031:2023 E

### **European foreword**

The text of document 66/770/FDIS, future edition 3 of IEC 61010-031:2022, prepared by IEC/TC 66 "Safety of measuring control and laboratory equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CEN-CENELEC as EN IEC 61010-031:2023.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2023-12-06 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting (dow) 2026-03-06 with this document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61010-031:2015 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN-CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN and CENELEC websites.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61010-031:2022 was approved by CEN-CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60364-4-44:2007	NOTE	Approved as HD 60364-4-442:2012 (modified)
IEC 60664-1:2020	NOTE	Approved as EN IEC 60664-1:2020 (not modified)
IEC 60664-4:2005	NOTE	Approved as EN 60664-4:2006 (not modified)
IEC 60990:2016	NOTE	Approved as EN 60990:2016 (not modified)
IEC 61010-2-030	NOTE	Approved as EN IEC 61010-2-030
IEC 61010-2-032:2019	NOTE	Approved as EN IEC 61010-2-032:2021 (not modified) + A11:2021
IEC 61010-2-033	NOTE	Approved as EN IEC 61010-2-033
IEC 61010-2-034	NOTE	Approved as EN IEC 61010-2-034
IEC 61032:1997	NOTE	Approved as EN 61032:1998 (not modified)
IEC 61557-17	NOTE	Approved as EN IEC 61557-17

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60027-1 + AMD1 + AMD2	1992 1997 2005	Letters symbols to be used in electrical technology - Part 1: General	EN 60027-1 + A2	2006 2007
IEC 60027-2	2019	Letter symbols to be used in electrical technology - Part 2: Telecommunications and electronics	EN IEC 60027-2	2019
IEC 60027-4	2006	Letter symbols to be used in electrical technology - Part 4: Rotating electric machines	EN 60027-4	2007
IEC 60529	1989	Degrees of protection provided by	EN 60529	1991
+ AMD1 + AMD2	MD1 1999 2013	enclosures (IP Code)	+ Corrigendum + A1 + A2	May 1993 2000 2013
· / (WID2			+ A2:2013/AC	2019-02
			+ AC	2016-12
IEC 61010-1 + AMD1	2010 2016	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and	EN 61010-1 + A1	2010 2019
		laboratory use - Part 1: General requirements	+ A1:2019/AC	2019-04
IEC 61180	2016	High-voltage test techniques for low-voltage equipment - Definitions, test and procedure requirements, test equipment	EN 61180	2016

### Annex ZZ

(informative)

# Relationship between this European standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to harmonized standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZ.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZZ.1 — Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]

Safety objectives of Directive 2014/35/EU (Annex I)	Clause(s) / subclause(s) of this EN	Remarks / Notes	
1. General conditions			
1 (a) the essential characteristics, the recognition and observance of which will ensure that electrical equipment will be used safely and in applications for which it was made, shall be marked on the electrical equipment, or, if this is not possible, on an accompanying document	6	This standard only deals with accessories for measuring equipment.	
1 (b) the electrical equipment, together with its component parts, shall be made in such a way as to ensure that it can be safely and properly assembled and connected	6.4		
1 (c) the electrical equipment shall be so designed and manufactured as to ensure that protection against the hazards set out in points 2 and 3 is ensured, providing that the equipment is used in applications for which it was made and is adequately maintained	6.4, Annex F See also the details in points 2 and 3		
2. Protection against hazards arising from the electrical equipment  Measures of a technical nature shall be laid down in accordance with point 1, in order to ensure the			
2 (a) persons and domestic animals are adequately protected against the danger of physical injury or other harm which might be caused by direct or indirect contact	5, 7, 9.1, 9.2, 11, Annex A, Annex D		

Safety objectives of Directive 2014/35/EU (Annex I)	Clause(s) / subclause(s) of this EN	Remarks / Notes	
2 (b) temperatures, arcs or radiation which would cause a danger, are not produced	5, 5.5.2, 7.3.1, 7.3.2, 9.2, 10, 12, 13	The products dealt with in this standard are all passive accessories.	
2 (c) persons, domestic animals and property are adequately protected against non-electrical dangers caused by the electrical equipment which are revealed by experience	8, 11.2	The products dealt with in this standard are all passive accessories.	
2 (d) the insulation is suitable for foreseeable conditions	5, 7.7, 9 Annex D		
3. Protection against hazards which may be caused by external influences on equipment  Technical measures shall be laid down in accordance with point 1, in order to ensure the equipment:			
3 (a) meets the expected mechanical requirements in such a way that persons, domestic animals and property are not endangered	5, 8, 9.1, 11.2		
3 (b) is resistant to non-mechanical influences in expected environmental conditions, in such a way that persons, domestic animals and property are not endangered	5, 7.5, 9.2, 10		
3 (c) does not endanger persons, domestic animals and property in foreseeable conditions of overload	5, 9.1, 10, 12, 13		

**WARNING 1** — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2** — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



Edition 3.0 2022-12

## INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**GROUP SAFETY PUBLICATION** 

PUBLICATION GROUPÉE DE SÉCURITÉ

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use –

Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire –

Partie 031: Exigences de sécurité pour sondes équipées tenues à la main et manipulées pour mesurage et essais électriques

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ISBN 978-2-8322-6196-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

### CONTENTS

FC	DREWO	RD	7
1	Scop	e	10
2	Norm	ative references	10
3	Term	s and definitions	11
	3.1	Parts and accessories	
	3.2	Quantities	
	3.3	Tests	
	3.4	Safety terms	
	3.5	Insulation	
4	Gene	eral	15
	4.1	Type of probe assemblies	15
	4.2	Safety aspects	
	4.2.1	Identified HAZARDS	
	4.2.2		
	4.3	Verification	
	4.4	Environmental conditions	
	4.4.1	Normal environmental conditions	20
	4.4.2	Extended environmental conditions	20
5	Tests	<b>5</b>	20
	5.1	General	20
	5.2	Sequence of tests	21
	5.3	Reference test conditions	
	5.3.1	Environmental conditions	21
	5.3.2	State of probe assemblies	21
	5.3.3	Position of the probe assembly	21
	5.3.4	Accessories	21
	5.3.5	Covers and removable parts	21
	5.3.6	Input and output voltages	22
	5.3.7	Controls	22
	5.3.8	Connections	22
	5.3.9	Short-term or intermittent operation	22
	5.4	Testing in SINGLE FAULT CONDITION	22
	5.4.1	General	22
	5.4.2	Application of fault conditions	22
	5.4.3	Duration of tests	23
	5.4.4	Conformity after application of fault conditions	23
	5.5	Tests in REASONABLY FORESEEABLE MISUSE	23
	5.5.1	General	23
	5.5.2	Fuses	23
6	Mark	ing and documentation	24
	6.1	Marking	24
	6.1.1	General	24
	6.1.2	Identification	24
	6.1.3	Fuses	25
	6.1.4	CONNECTORS and operating devices	25
	6.1.5	RATING	26

	6.2	Warning markings	26
	6.3	Durability of markings	26
	6.4	Documentation	27
	6.4.1	General	27
	6.4.2	Probe assembly RATING	27
	6.4.3	Probe assembly operation	27
	6.4.4	Probe assembly maintenance and service	28
7	Prote	ction against electric shock	28
	7.1	General	28
	7.2	Determination of ACCESSIBLE parts	29
	7.2.1	General	
	7.2.2	Examination	29
	7.2.3		
	7.3	Limit values for ACCESSIBLE parts	
	7.3.1	General	
	7.3.2		
	7.3.3		
	7.3.4		
	7.4	Means of protection against electric shock	
	7.4.1	General	
	7.4.2		
	7.4.3		
	7.4.4	Impedance	
	7.4.5	•	
	7.4.5	BASIC INSULATION, SUPPLEMENTARY INSULATION, DOUBLE INSULATION and	42
	7.4.0	REINFORCED INSULATION	42
	7.5	Insulation requirements	
	7.5.1	The nature of insulation	
	7.5.2		
	7.5.3		
	7.5.4	Solid insulation for probe assemblies	
	7.6	Procedure for voltage tests	
	7.6.1	General	
	7.6.2		
	7.6.3	, ,	
	7.6.4	Test voltages	
	7.6.5	-	
	7.7	Constructional requirements for protection against electric shock	
	7.7.1	General	
	7.7.2		
	7.7.2	ENCLOSURES of probe assemblies with DOUBLE INSULATION or	
	1.1.3	REINFORCED INSULATION	60
	7.7.4	PROBE WIRE attachment	
8		ction against mechanical HAZARDS	
9		stance to mechanical stresses	
J			
	9.1	General	
	9.2	Rigidity test	
	9.3	Drop test	
	9.4	Impact swing test	65

10 Temp	erature limits	66
11 Prote	ction against HAZARDS from fluids	67
11.1	Cleaning	67
	Specially protected probe assemblies	
12 Comp	onents	67
12.1	General	67
12.2	Fuses	67
12.3	Probe wire	68
12.3.1	l General	68
12.3.2	2 RATING of PROBE WIRE	68
12.3.3	Pressure test at high temperature for insulations	68
12.3.4	1 Tests for resistance of insulation to cracking	70
12.3.5	<b>o</b>	
12.3.6		
13 Preve	ntion of HAZARD from arc flash and short-circuits	73
	General	
13.2	Exposed conductive parts	73
Annex A (r	normative) Measuring circuits for touch current (see 7.3)	74
A.1	Measuring circuits for AC with frequencies up to 1 MHz and for DC	74
A.2	Measuring circuits for AC with sinusoidal frequencies up to 100 Hz and	
	for DC	
	Current measuring circuit for electrical burns at frequencies above 100 kHz	
	Current measuring circuit for WET LOCATIONS	
,	normative) Standard test fingers	
•	normative) Measurement of CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES	
Annex D (r	normative) Routine spark tests on PROBE WIRE	83
	General	
	Spark test procedure	
	Routine spark test method for PROBE WIRE	
,	nformative) 4 mm CONNECTORS	
	General	
E.2	Dimensions	87
Annex F (r	normative) Measurement categories	89
F.1	General	89
	MEASUREMENT CATEGORIES	
F.2.1	MEASUREMENT CATEGORY II	
F.2.2	MEASUREMENT CATEGORY III	
F.2.3	MEASUREMENT CATEGORY IV	
F.2.4	Probe assemblies without a MEASUREMENT CATEGORY RATING	
-	informative) Determination of CLEARANCES for Table 2	
•	nformative) Line-to-neutral voltages for common mains supply systems	
	nformative) Index of defined terms	
Bibliograpl	hy	97
	Example of a STACKABLE CONNECTOR with a male CONNECTOR and a female	
Figure 2 -	Examples of Type A probe assemblies	16

Figure 3 – Example of Type B probe assemblies	17
Figure 4 – Examples of Type D probe assemblies	18
Figure 5 – Examples of Type E probe assemblies	18
Figure 6 – Examples of Type F probe assemblies	19
Figure 7 – Methods for determination of ACCESSIBLE parts	30
Figure 8 – Capacitance level versus voltage in NORMAL CONDITION and SINGLE FAULT CONDITION (see 7.3.2 c) and 7.3.3 c))	
Figure 9 – Voltage and touch current measurement	33
Figure 10 – Voltage and touch current measurement for the REFERENCE CONNECTOR	34
Figure 11 – Voltage and touch current measurement with shielded test probe	35
Figure 12 – Maximum test probe input voltage for 70 mA touch current	36
Figure 13 – Protection by a PROTECTIVE FINGERGUARD	40
Figure 14 – Protection by distance	
Figure 15 – Protection by tactile indicator	41
Figure 16 – Example of probe assembly with IP2X PROBE TIP	41
Figure 17 – Example of recurring peak voltage	47
Figure 18 – Distance between conductors on an interface between two layers	52
Figure 19 – Distance between adjacent conductors along an interface of two layers	53
Figure 20 – Distance between adjacent conductors located between the same two layers	54
Figure 21 – Flexing test	62
Figure 22 – Rotational flexing test	64
Figure 23 – Impact swing test	66
Figure 24 – Indentation device	69
Figure A.1 – Measuring circuit for AC with frequencies up to 1 MHz and for DC	74
Figure A.2 – Measuring circuits for AC with sinusoidal frequencies up to 100 Hz and for DC	75
Figure A.3 – Current measuring circuit for electrical burns	76
Figure A.4 – Current measuring circuit for high frequency test probes	76
Figure A.5 – Current measuring circuit for WET LOCATIONS	77
Figure B.1 – Rigid test finger	78
Figure B.2 – Jointed test finger	79
Figure D.1 – Bead chain configuration (if applicable)	84
Figure E.1 – Recommended dimensions of 4 mm CONNECTORS	88
Figure F.1 – Example to identify the locations of MEASUREMENT CATEGORIES	90
Table 1 – Symbols	25
Table 2 – CLEARANCES for unmated CONNECTORS	38
Table 3 – Multiplication factors for CLEARANCES of probe assembly RATED for operation at altitudes up to 5 000 m	44
Table 4 – CLEARANCES for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	44
Table 5 – CLEARANCE values for the calculation of 7.5.2.3.2	46
Table 6 – CLEARANCES for BASIC INSULATION in probe assemblies subjected to recurring peak voltages or WORKING VOLTAGES with frequencies above 30 kHz	48
Table 7 – Creepage distances for basic insulation or supplementary insulation	49

Table 8 – Impulse test voltages for testing electric strength of solid insulation for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	51
Table 9 – AC test voltages for testing electric strength of solid insulation for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	51
Table 10 – Minimum values for distance or thickness of solid insulation for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	53
Table 11 – Test voltages based on CLEARANCES	58
Table 12 – Correction factors according to test site altitude for test voltages for CLEARANCES	59
Table 13 – Pull forces for PROBE WIRE attachment tests	63
Table 14 – Surface temperature limits in NORMAL CONDITION	66
Table 15 – Diameter of mandrel and numbers of turns	70
Table C.1 – Dimension of X	81
Table C.2 – Methods of measuring CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES	81
Table D.1 – Maximum centre-to-centre spacings of bead chains	83
Table D.2 – Formula for maximum speed of wire in terms of electrode length <i>L</i> of link-or bead-chain electrode	85
Table F.1 – Characteristics of MEASUREMENT CATEGORIES	91
Table G.1 – CLEARANCES values for Table 2	92
Table H.1 – Line-to-neutral voltages for common mains supply systems	94

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

### Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 61010-031 has been prepared by IEC technical committee 66: Safety of measuring, control and laboratory equipment. It is an International Standard.

It has the status of a group safety publication in accordance with IEC Guide 104.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2015, and Amendment 1:2018. IEC 61010-031 is a stand-alone standard.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

a) the scope has been made succinct. General information from the scope of Edition 2 has been moved to a new Clause 4. Consequently, Clause 4 to Clause 8 of Edition 2 have been renumbered. Clause 9 of Edition 2 has been deleted;

- b) in Clause 2, normative references have been dated and new normative references have been added;
- c) in 3.1.4, the definition of PROBE TIP has been modified;
- d) in 4.1, there is no longer any differentiation between high voltage and low voltage probe assemblies. Type C probe assemblies have been merged with Type B probe assemblies;
- e) in 4.1 d) "Kelvin" probes have been added to the list of probe assemblies as a new Type E and a new Figure 5;
- f) in 4.1 e), probes for voltage measurement without electrical connection to conductors have been added to the list of probe assemblies as a new Type F and a new Figure 6;
- g) in 4.2.1, spread of fire is no longer considered as a HAZARD;
- h) Subclause 4.4.2.5 from Edition 2 has been deleted;
- i) Subclause 4.4.4.3 from Edition 2 has been deleted;
- i) in 5.4.4.1 consideration has been given to SPACINGS and impedance;
- k) in 6.1.1, removable parts of PROBE TIPS which bear markings are allowed;
- in 6.1.5, the voltage to be marked for MEASUREMENT CATEGORIES is the AC line-to-neutral or DC voltage;
- m) in 7.4.2, requirements for unmated CONNECTORS have been modified as follows:
  - 1) Table 2 has been modified and expanded,
  - 2) a calculation method for CLEARANCES of CONNECTORS above 20 kV has been defined,
  - 3) CREEPAGE DISTANCES have been aligned with CLEARANCES;
- n) in 7.4.3.1 and 7.4.3.5, requirements for IP2X PROBE TIPS with retractable sleeve have been added;
- o) in 7.4.3.2, PROBE TIPS are now applicable to non-contact probe assemblies;
- p) in 7.5.2.3.2, the values of Table 5 have been modified;
- q) in 7.6.2, voltage tests of CLEARANCES are done without humidity preconditioning;
- r) pre-treatments for rigidity test from Clause 10 of Edition 2 have been moved to 9.2;
- s) Subclause 11.1 of Edition 2 has been deleted;
- t) addition of an exception for Type E probe assembly in 13.2. Removable parts of PROBE TIPS which bear markings are allowed;
- u) Figure F.1 has been modified;
- v) Annex G has been added, for determination of CLEARANCES for Table 2;
- w) Annex H has been added, covering line-to-neutral voltages for common mains supply systems.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
66/770/FDIS	66/771/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at <a href="https://www.iec.ch/members\_experts/refdocs">www.iec.ch/members\_experts/refdocs</a>. The main document types developed by IEC are described in greater detail at <a href="https://www.iec.ch/publications">www.iec.ch/publications</a>.

A list of all parts of the IEC 61010 series, published under the general title, *Safety requirements* for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use, can be found on the IEC website.

In this document the following print types are used:

- requirements and definitions: in roman type;
- NOTES and EXAMPLES: in smaller roman type;
- conformity and tests: in italic type;
- terms used throughout this document which have been defined in Clause 3: SMALL ROMAN CAPITALS.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

### SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

### Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

#### 1 Scope

This part of IEC 61010 specifies safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement, and their related accessories. These probe assemblies are for non-contact or direct electrical connection between a part and electrical test and measurement equipment. They can be fixed to the equipment or be detachable accessories for the equipment.

This group safety publication focusing on safety essential requirements is primarily intended to be used as a product safety standard for the products mentioned in the scope, but is also intended to be used by technical committees in the preparation of publications for products similar to those mentioned in the scope of this group safety publication, in accordance with the principles laid down in IEC Guide 104 and ISO/IEC Guide 51.

One of the responsibilities of a technical committee is, wherever applicable, to make use of basic safety publications and/or group safety publications in the preparation of its publications.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60027-1:1992, Letter symbols to be used in electrical technology – Part 1: General

IEC 60027-1:1992/AMD1:1997 IEC 60027-1:1992/AMD2:2005

IEC 60027-2:2019, Letter symbols to be used in electrical technology – Part 2: Telecommunications and electronics

IEC 60027-4:2006, Letter symbols to be used in electrical technology – Part 4: Rotating electric machines

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60529:1989/AMD1:1999 IEC 60529:1989/AMD2:2013

IEC 61010-1:2010, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1: General requirements

IEC 61010-1:2010/AMD1:2016

IEC 61180:2016, High-voltage test techniques for low-voltage equipment – Definitions, test and procedure requirements, test equipment